

KitchenAid

WATER KETTLE 5KEK1722 OWNER'S MANUAL

EN	Owner's Manual	2
DE	Bedienungsanleitung	11
FR	Le manuel d'utilisation	21
IT	Manuale del proprietario	32
NL	Gebruikershandleiding	41
ES	El manual del propietario	50
PT	Manual do proprietário	59
EL	Εγχειρίδιο Κατοχού	68
SV	Användarhandbok	77
NO	Brukerhåndbok	85
FI	Omistajan Opas	93
DA	Brugervejledning	101
IS	Notandahandbók	109
PL	Instrukcja Obsługi	117
CS	Uživatelská Příručka	126
TR	Kullanıcı Kilavuzu	134
UA	Посібник з експлуатації	142
AR	دليل المالك	1

Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind von großer Wichtigkeit.

Im vorliegenden Handbuch und an Ihrem Gerät sind zahlreiche Sicherheitshinweise zu finden. Lesen und beachten Sie bitte immer alle diese Sicherheitshinweise.



Dies ist das Warnzeichen.

Dieses Zeichen weist Sie auf mögliche Gefahren hin, die zum Tode oder zu Verletzungen führen können.

Alle Sicherheitshinweise stehen nach diesem Zeichen oder dem Wort „GEFAHR“ oder „WARNUNG“. Diese Worte bedeuten:

⚠ GEFAHR

Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht unmittelbar beachten.

⚠ WARNUNG

Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

Alle Sicherheitshinweise erklären Ihnen die Art der Gefahr und geben Hinweise, wie Sie die Verletzungsgefahr verringern können, aber sie informieren Sie auch über die Folgen, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch von Elektrogeräten müssen immer folgende grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden:

1. Lesen Sie alle Anleitungen. Bei falscher Verwendung des Geräts besteht Verletzungsgefahr.
2. Heiße Oberflächen nicht berühren. Immer am Griff anfassen.
3. Tauchen Sie Kabel, Stecker oder Gerät zum Schutz vor Brand, Stromschlag oder Personenschäden nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein. Vermeiden Sie Verschmutzungen des Steckers.
4. Nur Europäische Union: Die Geräte dürfen von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, unzureichender Erfahrung oder mangelnden Kenntnissen nur benutzt werden, wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.

PRODUKTSICHERHEIT (FORTSETZUNG)

5. Nur Europäische Union: Die Geräte dürfen von Kindern unter 8 Jahren nur benutzt werden, wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen das Gerät nur unter Aufsicht und ab dem Alter von 8 Jahren reinigen oder warten. Gerät und Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahren.
6. Das Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Mangel an Erfahrung und Kenntnissen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzt werden.
7. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
8. Besondere Aufsicht ist erforderlich, wenn Geräte von oder in der Nähe von Kindern verwendet werden.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Netzstecker beschädigt ist, das Gerät nicht einwandfrei funktioniert oder wenn es fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Prüfung, Reparatur oder elektrischen bzw. mechanischen Einstellung zur nächsten Servicestelle.
10. Die Verwendung von nicht von KitchenAid empfohlenem Zubehör kann zu einem Brand, Stromschlag oder zu Verletzungen führen.
11. Bringen Sie den Stecker immer zuerst am Gerät an und schließen Sie dann erst das Netzkabel an die Steckdose an. Zur Trennung vom Stromnetz das Gerät ausschalten (⏻) und dann den Stecker aus der Steckdose ziehen.
12. **WARNUNG:** Nehmen Sie den Deckel nicht ab, wenn das Wasser kocht.
13. **ACHTUNG:** Positionieren Sie den Deckel so, dass der Dampf vom Griff weg geleitet wird.
14. **ACHTUNG:** Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es von der Basis nehmen.
15. Gießen Sie niemals Wasser auf heißes oder brennendes Fett.

PRODUKTSICHERHEIT (FORTSETZUNG)

16. Versuchen Sie niemals, das heiße Gerät zu tragen. Verschüttetes heißes Fett kann schwere Verletzungen oder Verbrennungen verursachen.
17. Das Gerät darf nur mit der mitgelieferten Basis verwendet werden.
18. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
19. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante oder die Kante der Arbeitsfläche hängen und verhindern Sie den Kontakt des Kabels mit heißen Oberflächen.
20. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
21. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektroherds oder in einen heißen Ofen.
22. Verwenden Sie den Wasserkocher nur mit ordnungsgemäß geschlossenem Deckel.
23. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
24. Verwenden Sie den Wasserkocher nicht, wenn der Griff lose ist oder Ihnen nicht mehr sicher erscheint.
25. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von KitchenAid, seinem autorisierten Kundendienst oder ähnlich geschultem Fachpersonal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
26. Verwenden Sie zum Reinigen des Wasserkochers keine Scheuermittel, Stahlwolle oder andere abrasive Materialien. Um Schäden am Gerät zu vermeiden, verwenden Sie beim Reinigen keine alkalischen Reinigungsmittel. Verwenden Sie ein weiches Tuch und ein mildes Reinigungsmittel.
27. **ACHTUNG:** Der Wasserkocher darf nicht auf einer schiefen Fläche verwendet werden. Verwenden Sie den Wasserkocher nur, wenn er richtig auf der Basis aufsitzt. Bewegen Sie den Wasserkocher nicht, wenn er eingeschaltet ist.
28. Wird der Deckel während des Brhvorgangs abgenommen, besteht Verbrühungsgefahr.
29. Der Wasserkocher sollte nur zum Erhitzen von Wasser verwendet werden.
30. berfllen Sie den Wasserkocher nicht. Wird er berfllt, kann kochendes Wasser austreten.

PRODUKTSICHERHEIT (FORTSETZUNG)

31. Zur Trennung vom Stromnetz das Gerät ausschalten (⏻) und dann den Stecker aus der Steckdose ziehen.
32. Ziehen Sie bei Nichtgebrauch und vor dem Reinigen den Gerätestecker aus der Steckdose.
33. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen und bevor Sie das Gerät reinigen.
34. Hinweise zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, finden Sie im Abschnitt „Pflege und Reinigung“.
35. Die Oberfläche des Heizelements ist auch nach dem Gebrauch noch warm. Heiße Oberflächen nicht berühren. Immer am Griff anfassen.
36. Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen vorgesehen, beispielsweise:
 - in Personalküchenbereichen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
 - in Bauernhäusern
 - in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen
 - in Zimmern mit Übernachtung und Frühstück
37. Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

Vollständige Informationen zum Produkt, Anleitungen und Videos, einschließlich Garantiehinweise, finden Sie unter www.KitchenAid.de oder www.KitchenAid.eu. Dadurch können Sie sich möglicherweise die Kosten für einen Technikereinsatz sparen. Um eine kostenlose Ausfertigung der Informationen im Internet in Papierform zu erhalten, melden Sie sich telefonisch unter **00 800 381 040 26**.

PRODUKTSICHERHEIT (FORTSETZUNG)

ELEKTRISCHE ANFORDERUNGEN

DE

! WARNUNG



Stromschlaggefahr

Stecken Sie den Netzstecker in eine Schutzkontaktsteckdose.

Der Erdungsstift darf nicht entfernt werden.

Keine Adapter benutzen.

Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zum Tod, einem Brand oder Stromschlag führen.

Spannung: 220–240 Volt

Frequenz: 50–60 Hz

Leistung: 2400 W für Modell 5KEK1722E (Wasserkocher mit europäischem Stecker)

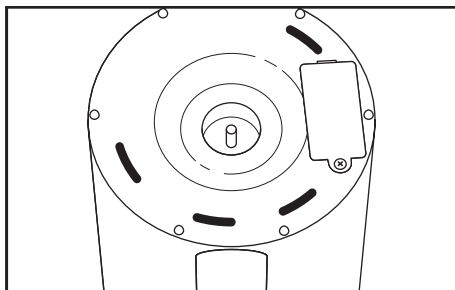
3000 W für Modell 5KEK1722B

(Wasserkocher mit britischem Stecker)

HINWEIS: Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von KitchenAid oder seinem Kundendienst ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel. Wenn das Netzkabel zu kurz ist, lassen Sie von einem qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker in der Nähe des Geräts eine Steckdose installieren.

AKKUAKTIVIERUNG (OPTIONAL)

1. Setzen Sie 2 AA-Batterien (nicht enthalten) in das Batteriefach ein, um das Display mit Strom zu versorgen, wenn der Wasserkocher sich nicht auf der Basis befindet.



HINWEIS: Wenn Batterien eingelegt wurden und der Wasserkocher sich nicht auf der Basis befindet, zeigt das Display die aktuelle Wassertemperatur. Sobald der Wasserkocher zurück auf die Basis gestellt wurde, stehen wieder alle Funktionen des Wasserkochers zur Verfügung (Temperatur ändern, kochen, Temperatur konstant halten).

VERWENDUNG DES PRODUKTS

Füllen Sie vor der ersten Verwendung des Wasserkochers Wasser bis zum maximalen Stand ein, kochen Sie es auf und entsorgen es dann.

Die Temperatur kann in Grad Celsius (°C) oder Fahrenheit (°F) angezeigt werden. Um die Einstellung zu ändern, halten Sie „-“ und „+“ gleichzeitig gedrückt.

HINWEIS: Der Wasserkocher ist nur für Wasser ausgelegt. Geben Sie keine anderen Flüssigkeiten oder Substanzen in den Wasserkocher.

BEFÜLLEN DES WASSERKOCHERS

1. Öffnen Sie die Abdeckung des Wasserkochers, indem Sie die Entriegelungstaste des Deckels drücken.
2. Befüllen Sie den Wasserkocher. Der Wasserpegel ist in Schritten von 0,25 l angegeben. Wenn sich kein Wasser im Wasserkocher befindet, wird das Wassertropfensymbol angezeigt und der Alarmton ertönt 6 Sekunden lang. Gießen Sie überschüssiges Wasser ab, wenn der Pegel oberhalb von „Max“ liegt.

HINWEIS: Der Wasserkocher muss mit einer Mindestmenge von 0,25 l Wasser betrieben werden. Die Markierung „Max“ für die maximale Füllhöhe darf nicht überschritten werden.

3. Drücken Sie den Deckel nach unten, damit er in der geschlossenen Position einrastet. Sie hören ein Klickgeräusch, das signalisiert, dass der Deckel geschlossen ist.
4. Stellen Sie den Wasserkocher auf die Basis.

ERHITZEN VON WASSER

1. Das Display zeigt die standardmäßige Temperatur von 100° C an. Drücken Sie die Taste „-“ oder „+“, um die gewünschte Wassertemperatur zwischen 50–100 °C einzustellen. Weitere Informationen finden Sie in der Online-Produktanleitung im Abschnitt „Temperaturleitfaden“.
2. Drücken Sie die Start-/Abbruchtaste (⏻), um die Temperatur zu speichern und mit dem Erhitzen des Wassers zu beginnen. „On“ (Ein) wird auf dem Display angezeigt, wenn das Wasser erhitzt wird. Die Start-/Abbruchtaste (⏻) hat keine Funktion, wenn sich der Wasserkocher nicht auf der Basis befindet.
3. Sobald das Wasser eine Temperatur von 50° C erreicht hat, wird die aktuelle Temperatur auf dem Hauptdisplay angezeigt und das Wasser wird weiter erhitzt, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.
4. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, ertönt ein Dreifachton und „Off“ (Aus) wird oben in der Ecke des Displays angezeigt.
5. Wenn Batterien eingelegt wurden und der Wasserkocher sich nicht auf der Basis befindet, können Sie eine beliebige Taste drücken, um die aktuelle Temperatur anzuzeigen. Das Batteriesymbol zeigt den derzeitigen Ladestand an.

HINWEIS: Die Temperatur blinkt fünfmal auf und nach 5 Sekunden schaltet der Wasserkocher auf Standby. Dies wird in regelmäßigen Abständen wiederholt, bis die Wassertemperatur unter die gewünschte Temperatur sinkt.

VERWENDEN DER WARMHALTEFUNKTION

1. Um die Warmhaltefunktion zu aktivieren, lassen Sie den Wasserkocher nach Erreichen der gewünschten Temperatur auf der Basis stehen und halten Sie die Temperatur-Taste gedrückt (🌡️°C). Der Wasserkocher hält die gewünschte Temperatur bis zu 30 Minuten lang.

VERWENDUNG DES PRODUKTS (FORTSETZUNG)

- Die Warmhaltefunktion kann durch Drücken der Start-/Abbruchtaste (⏻) abgebrochen werden.

HINWEIS: Die Warmhaltefunktion funktioniert bei jeder Temperatur.

HINWEIS: Der Siedepunkt von Wasser richtet sich nach der Höhe. Wasser siedet typischerweise bei 100° C, aber diese Temperatur kann in zunehmender Höhe bis auf 92° C sinken.

AUSSCHALTEN DES WASSERKOCHERS

Es gibt mehrere Möglichkeiten, den Wasserkocher auszuschalten:

- Drücken Sie die Start-/Abbruchtaste (⏻) während des Erhitzens.
- Drücken Sie in der Warmhaltefunktion die Start-/Abbruchtaste (⏻).
- Stecken Sie das Netzkabel aus, wenn der Wasserkocher nicht genutzt wird.

PFLEGE UND REINIGUNG

REINIGEN DER AUSSENFLÄCHEN

WICHTIG: Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen und bevor Sie das Gerät reinigen.

- Die Außenflächen des Wasserkochers können mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Trocknen und polieren Sie den Wasserkocher mit einem trockenen, weichen Tuch. Scheuermittel jeglicher Art werden nicht empfohlen.

ENTKALKEN DES WASSERKOCHERS

Für eine optimale Leistung des Wasserkochers ist eine Entkalkung erforderlich. An den Metallteilen im Inneren des Wasserkochers können sich Kalkablagerungen bilden. Das Reinigungsintervall hängt vom Härtegrad des Wassers ab, das Sie in den Wasserkocher geben.

- Füllen Sie den Wasserkocher bis zur Markierung für 0,25 l mit klarem Essig. Füllen Sie Wasser bis zur 0,75-l-Markierung ein. Kochen Sie die Lösung bei 100 °C und lassen Sie sie über Nacht stehen.
- Leeren Sie den Wasserkocher aus.
- Füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser, bringen Sie ihn zum Kochen und leeren Sie das Wasser aus. Diesen Schritt zweimal wiederholen. Der Wasserkocher ist nun einsatzbereit.

REINIGUNG DES FILTERS

Der Wasserkocher verfügt über einen auswechselbaren Netzfilter, der Kalkablagerungen auffängt und so für saubereres Wasser sorgt. Der Filter muss regelmäßig gereinigt werden; je härter Ihr Wasser ist, desto öfter.

- So gelangen Sie an den Filter:** Öffnen Sie den Deckel. Der Filter befindet sich hinter dem Ausgießer des Wasserkochers. Greifen Sie den Filter an der Oberseite, um ihn herauszuziehen.
- Reinigen Sie ihn unter fließendem heißen Wasser mit einer weichen Bürste oder einem weichen Tuch, um Ablagerungen zu entfernen. Setzen Sie den Filter dann wieder ein, indem Sie ihn in den Schlitz hinter dem Ausgießer schieben.


HINWEIS: Wenn Kalkablagerungen auf dem Filter verbleiben, lassen Sie ihn über Nacht in einer Lösung aus Wasser und klarem Essig stehen. Spülen Sie den Filter gründlich ab und setzen Sie ihn wieder in den Wasserkocher ein.

ENTSORGUNG VON ELEKTROGERÄTEN

ENTSORGEN DES VERPACKUNGSMATERIALS

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar und mit dem Recycling-Symbol ♻ versehen. Die verschiedenen Komponenten der Verpackung müssen daher verantwortungsvoll und in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften zur Abfallentsorgung entsorgt werden.

RECYCLING DES PRODUKTS

- Dieses Gerät wurde aus recycelbaren oder wiederverwendbaren Werkstoffen hergestellt. Entsorgen sie das Gerät gemäß den regionalen Vorschriften zur Abfallbeseitigung. Genauere Informationen zu Behandlung, Entsorgung und Recycling von elektrischen Hausgeräten sind bei der örtlichen Behörde, der Müllabfuhr oder dem Händler erhältlich, bei dem das Gerät gekauft wurde. Dieses Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EC für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Durch die vorschriftsmäßige Entsorgung tragen sie zum Umweltschutz bei und vermeiden Unfallgefahren, die bei einer unsachgemäßen Entsorgung des Produktes entstehen können.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne  auf dem Gerät bzw. auf dem beiliegenden Informationsmaterial weist darauf hin, dass dieses Gerät kein normaler Hausabfall ist, sondern in einer geeigneten Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgt werden muss. Sollten in Ihrem Gerät Batterien und Akkumulatoren enthalten sein, finden sie bitte weitere Details in der Bedienungsanleitung.

Für Deutschland regelt das Elektroggesetz die Rückgabe von Elektrogeräten noch weitreichender.

Altgeräte können kostenfrei im lokalen Wertstoff- oder Recyclinghof abgegeben werden.

Das Gesetz sieht weitere kostenfreie Rückgabemöglichkeiten für Elektro- und Elektronik-Altgeräte im Handel vor:

- Für Produkte, die sie direkt bezogen haben, bieten wir die optionale Rücknahme ihres Altgerätes bei Anlieferung des neuen Gerätes durch den Spediteur.
- Rückgabe in Elektrofachmärkten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m²
- Rückgabe in Lebensmittelmärkten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 m², wenn diese regelmäßig Elektrogeräte zum Kauf anbieten.
- Rücknahmen über den Versandhandel

Für Haushaltsgroßgeräte mit einer Kantenlänge über 25 cm gilt eine 1:1 Rücknahme – sie können bei Neukauf ein Altgerät der gleichen Art zurückgeben. Für Kleingeräte mit einer Kantenlänge bis 25 cm besteht auch eine 0:1 Rücknahmepflicht – die Rückgabe von Geräten ist nicht an einen Neukauf gebunden.

Bitte löschen sie personenbezogene Daten auf geräte-internen Datenträgern, bevor sie das Gerät entsorgen. Sie sind verpflichtet Leuchtmittel; Batterien und Akkumulatoren getrennt zu entsorgen, sofern diese zerstörungsfrei aus dem Gerät entnehmbar sind.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

FÜR DIE EUROPÄISCHE UNION

Dieses Gerät wurde gemäß der Sicherheitsanforderungen folgender EU-Richtlinien entwickelt, gebaut und vertrieben: Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, EMV-Richtlinie 2014/30/EU, Richtlinie 92/42/EWG über Warmwasserheizkessel, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und folgende Änderungen.

KITCHENAID GARANTIE (“GARANTIE”) BEDINGUNGEN

für Deutschland - Belgien - die Schweiz - Österreich - Luxemburg

FÜR DEUTSCHLAND - ÖSTERREICH - LUXEMBURG:

Dem Endkunden, der zugleich Verbraucher ist, gewährt die KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien (“**Garantiegeber**”) eine Garantie gemäß den nachstehenden Bedingungen.

Die Garantie gilt zusätzlich zu den dem Endkunden gegen den Verkäufer des Produktes zustehenden gesetzlichen Gewährleistungsrechten und schränkt diese nicht ein.

FÜR BELGIEN:

Dem Endkunden, der zugleich Verbraucher ist, gewährt die KitchenAid Europa, Inc. BUIV, Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien, USt-IdNr.: BE 0441.626.053 RPR Brüssel („**Garantiegeber**“) eine Garantie gemäß den nachstehenden Bedingungen.

Die Garantie gilt zusätzlich zu den dem Endkunden gegen den Verkäufer des Produktes zustehenden gesetzlichen Gewährleistungsrechten und schränkt diese nicht ein. Insbesondere profitieren Sie als Verbraucher rechtmäßig von einer zweijährigen gesetzlichen Konformitätsgarantie gegenüber dem Verkäufer, wie sie in der nationalen Gesetzgebung für den Verkauf von Konsumgütern festgelegt ist (Artikel 1649bis bis 1649octies des belgischen Code Civil), sowie von der gesetzlichen Garantie in Bezug auf versteckte Mängel (Artikel 1641 bis 1649 des belgischen Code Civil).

FÜR DIE SCHWEIZ:

Dem Endkunden, der zugleich Verbraucher ist, gewährt die KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien („**Garantiegeber**“) eine Garantie gemäß den nachstehenden Bedingungen.

Die Garantie gilt zusätzlich zu den dem Endkunden gegen den Verkäufer des Produktes zustehenden gesetzlichen Gewährleistungsrechten, die in bestimmten Fällen weiter gefasst sein können als die hier aufgeführten Rechte, und schränkt diese nicht ein.

1. UMFANG DER GARANTIE UND GARANTIEBEDINGUNGEN

- Der Garantiegeber gewährt die Garantie für die unter 1.b) genannten Produkte, die ein Verbraucher von einem Händler oder einem Unternehmen der KitchenAid Gruppe innerhalb der Länder im Europäischen Wirtschaftsraum, in Moldau, Montenegro, Russland, Schweiz oder der Türkei gekauft hat.
- NUR FÜR LUXEMBURG:** Die Garantie gilt nur insoweit, als sich das Produkt, für das die Dienstleistungen im Rahmen der Garantie angefordert werden, in einem der unter Artikel 1.a) oben aufgeführten Länder befindet.
- Die Garantiefrist hängt von dem jeweiligen Produkt ab und ist wie folgt:

Zwei Jahre Komplettgarantie ab dem Kaufdatum.

- Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum, d.h. dem Datum, an dem ein Verbraucher das Produkt bei einem Händler oder einem Unternehmen der KitchenAid Gruppe gekauft hat.
- Die Garantie bezieht sich auf die Mangelfreiheit des Produkts.
- Sollte während der Garantiefrist ein Mangel auftreten, so gewährt der Garantiegeber dem Verbraucher im Rahmen dieser Garantie die folgenden Leistungen nach Wahl des Garantiegebers:
 - Reparatur des mangelhaften Produkts oder Produktteils oder
 - Austausch des Produkts oder Produktteils. Sofern ein Produkt nicht mehr verfügbar ist, ist der Garantiegeber berechtigt, das Produkt gegen ein gleich- oder höherwertiges Produkt auszutauschen.
- Sofern der Verbraucher die Garantie in Anspruch nehmen will, hat er sich an die länderspezifischen KitchenAid-Kundendienstzentren oder direkt an den Garantiegeber unter KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien;

Email-Adresse **DEUTSCHLAND:** CONSUMERCARE.DE@kitchenaid.eu

Email-Adresse **BELGIEN:** CONSUMERCARE.BE@kitchenaid.eu

Email-Adresse **ÖSTERREICH:** CONSUMERCARE.AT@kitchenaid.eu

zu wenden. Die länderspezifischen KitchenAid-Kundendienstzentren können unter der Telefonnummer 00800 3810 4026 erfragt werden.

FÜR DIE SCHWEIZ:

Novissa AG
Schulstrasse 1a
CH-2572 Sutz
Telefonnummer: +41 32 475 10 10
E-Mail-Adresse: info@novissa.ch
Novissa Service Center
VEBO Genossenschaft
Haselweg 2
CH-4528 Zuchwil
Telefonnummer: 032 686 58 50
E-Mail-Adresse: service@novissa.ch

KITCHENAID GARANTIE (“GARANTIE”) BEDINGUNGEN (FORTSETZUNG)

FÜR LUXEMBURG:

GROUP LOUISIANA S.A.
5 Rue du Château d'Eau
L-3364 LEUDELANGE
Telefonnummer: +352 37 20 44 504
E-Mail-Adresse: myriam.grof@grlou.com

NUR FÜR DEUTSCHLAND:

Der Garantiegeber bzw. das KitchenAid-Kundendienstzentrum wird entscheiden, welche Garantieleistung erbracht wird (Austausch des Produkts oder eines Produktteils oder Reparatur) und ob eine Einsendung des Produkts oder Produktteils erforderlich ist.

- h) Die Kosten für die Reparatur, einschließlich der Ersatzteile, und die Portokosten für die Lieferung eines mangelfreien Produkts oder Produktteils trägt der Garantiegeber. Ebenso trägt der Garantiegeber die Portokosten für die Rücksendung des mangelhaften Produkts oder Produktteils, sofern die Einsendung des Produkts oder Produktteils von dem Garantiegeber oder dem länderspezifischen KitchenAid-Kundendienstzentrum gefordert wurde. Der Verbraucher hat jedoch die Kosten für eine angemessene Versandungsverpackung des Produkts bzw. des Produktteils zu tragen.
- i) Voraussetzung für die Inanspruchnahme der Garantie ist die Vorlage des Kassenbelegs oder der Rechnung.

2. EINSCHRÄNKUNGEN DER GARANTIE

- a) Die Garantie gilt nur für Produkte, die für private Zwecke genutzt werden. Wenn die Produkte für berufliche oder gewerbliche Zwecke verwendet werden, gilt die Garantie nicht.
- b) Die Garantie gilt nicht im Fall von normalem Verschleiß, unsachgemäßer oder missbräuchlicher Verwendung, Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, Gebrauch des Produkts bei falscher elektrischer Spannung, Installation und Betrieb unter Verletzung der geltenden elektrischen Vorschriften, Gewaltanwendung (z.B. Schläge).
- c) Die Garantie gilt nicht, wenn das Produkt verändert oder umgebaut wurde, z.B. Umbauten von 120-V-Geräten zu 220-240-V-Geräten.
- d) Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.
- e) **Nur für DEUTSCHLAND:** Weitergehende oder andere Ansprüche insbesondere Ansprüche auf Schadensersatz sind soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich vorgeschrieben ist, ausgeschlossen.

Nach Ablauf der Garantiefrist oder für Produkte für die die Garantie nicht gilt, stehen dem Endkunden die KitchenAid-Kundendienstzentren für Fragen und Informationen trotzdem zur Verfügung.

Für allgemeine Fragen stehen Ihnen Mitarbeiter unter der folgenden Telefonnummer zur Verfügung:
DEUTSCHLAND - BELGIEN - ÖSTERREICH: 00800 3810 4026

Weitere Informationen erhalten Sie auch auf unserer Website: www.kitchenaid.eu
www.kitchenaid.eu (für die Schweiz) und www.grouploUISIANA.com (für Luxemburg).

PRODUKTREGISTRIERUNG

Registrieren Sie jetzt Ihr neues KitchenAid-Gerät: <http://www.kitchenaid.eu/register>



KitchenAid

©2022 All rights reserved.